Zeitschrift: Textiles suisses - Intérieur

Herausgeber: Office Suisse d'Expansion Commerciale

Band: - (1979)

Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



HEIMTEX

22. Heimtextil-Fachmesse Zürich

Montag-Donnerstag Lundi-Jeudi 3.-6. September 1979 08.30-18.00 Uhr

Freitag/Vendredi 7. September 1979 08.30–12.00 Uhr



Sie sehen die massgebendsten Kollektionen schweizerischer und ausländischer Textilfabrikanten unter einem Dach im neuen Textil- und Mode-Center in Zürich

Wir helfen unseren Kunden beim Lösen ihrer Probleme

Nous aidons nos clients à résoudre leurs problèmes

We help our clients solve their problems

Problem unseres Kur Wir suchen ruhige, vielfarbige, tweedähnliche Garne, die auf unsere Farbpalette abgestimmt sein sollen.

Unser VorschlagSie unterbreiten uns Ihre Farbvorlagen mit einem Bild oder einem Gewebeabschnitt — auch Farbfotos mit einem beliebigen Sujet sind möglich — sei es für ein Druck- (1) oder Dégradé-Garn (2).

Le problème de notre client Nous cherchons des fils multi-

colores, d'un aspect tweed homogène, devant être assortis à notre gamme de couleurs.

Notre propositionVous nous soumettez les teintes de votre choix ainsi qu'une illustration, un échantillon de tissu ou encore une photo en couleurs d'un sujet quelconque, que ce soit pour un fil imprimé (1) ou dégradé (2)

Our client's problem We are looking for quiet, multicoloured, tweed-style yarns, which go well with our range of colours.

Our suggestion
Whether for a printed (1) or shaded yarn (2), just send us your colour requirements with a picture or a sample of fabric — or even colour photographs of any subject you like.





Neuartige, nicht mit konventionellen Garnen erzielbare Effekte von lebhafter Buntheit bis in Richtung falscher Unis, die genau der gewünschten Stimmung entsprechen

Fils inédits, dont les effets ne peuvent être obtenus par les méthodes traditionnelles, allant des teintes vives aux faux unis, correspondant exactement à l'effet requis

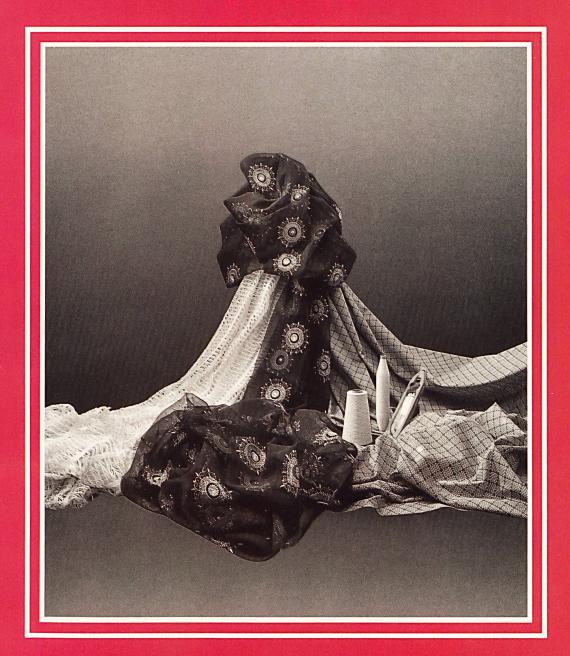
Klimt

Original and very varied effects, even including imitation plain fabrics, not obtainable with conventional yarns and corresponding perfectly to the desired look.







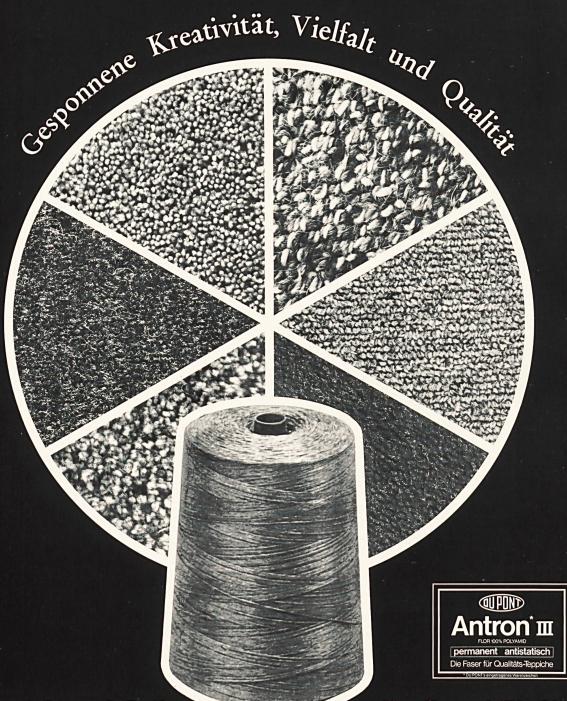




Filtex AG, Teufenerstrasse 1, CH-9001 St. Gallen

Garne, Gewebe, Gardinen, Stickereien

AROVATeppichgarne



Schweizer Qualitätsgarne für Teppiche, die hohen Ansprüchen genügen. An Ge-brauchstüchtigkeit und moderner Optik. Garne aus allen synthetischen Fasern und in Mischungen mit Naturfasern: • für rustikal-strukturierte Schlingen-

teppiche • für strapazierfähige dichte Objektschlingen • für hochflorige, luxuriöse Saxonies und Hardtwist • für seidige, elegante Fein-velours • für flockegefärbte Uni- und Melange-Velours. Lassen Sie sich Muster unserer Garne vorlegen.

AROVA — Ihr Partner für anspruchsvolle Teppichgarne







WEBTRICOT

WEBTRICOT AG CH-4805 Brittnau $\, \varphi \,$ 062 52 22 77 $\, \odot \,$ 68 655 rido ch

Fabrikation modischer Gardinen • Fabrication de voilages nouveautés • Manufacture of fashionable net curtainings

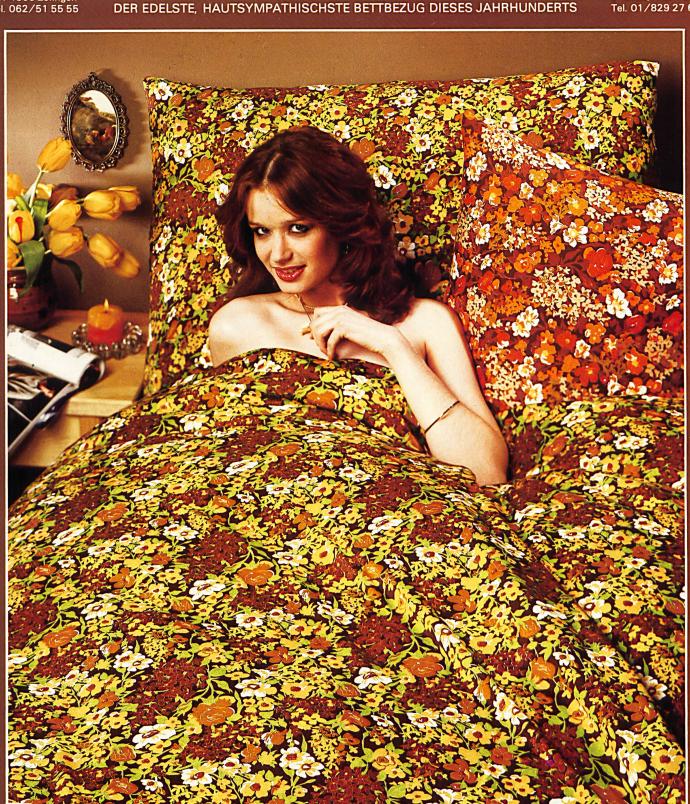


CHAMPION-JERSEY, DER NEUE WAHRE MEISTER = 100% BUEGELFREI



AG vorm. HOFER & CO. CH-4800 Zofingen Tel. 062/51 55 55 aus 100% Baumwolle (Karnak, supergekämmt, gezwirnt, gasiert und merzerisiert), 60° waschbar und wirklich vollständig bügelfrei.

An der Heimtex im TMC 6. Stock, Raum 653 Tel. 01/829 27 68







dralon

les rideaux Nets and Furnishing Fabrics Vorhanggewebe



TELEPHON: 071 · 22 82 75 TELEGR.: ABURG S.GALLEN TELEX 71960 BURCO CH

Heimtex Zürich 3.-7.9.1979 TMC-Showroom 678, 6. Stock Aclusives Von Grüneta® Swiss-Fabric Made in Switzerland

Wollsiegel-Teppiche von Melchnau Gewoben und für gut befunden

Einzigartige Möglichkeiten harmonischer Wohnraumgestaltung. Schöpferisches Spiel mit Farben, Formen und Design, begrenzt nur durch die unbegrenzte Kreativität unserer Gestalter.

Keine Machart erreicht die jahrhundertealte, durch modernste Technik perfektionierte Tradition des Teppichwebens, kein Material kommt reiner, natürlicher Wolle gleich. Hier ein Beispiel aus der Kollektion «Modern Design». Eines von vielen.





Wollsiegel-Qualität: Darauf können Sie sich verlassen.

Wherever we are – just take a seat. You'll be in good company.





In hotels

Aboard ships



In aircrafts



In buses



Intrains*

You just feel better sitting on Langenthal fabrics. Colours and designs are tasteful - and Swiss quality simply lasts and lasts. Woolmark Quality

0

you may rely on it!

Möbelstoffweberei Langenthal Ltd. CH-4900 Langenthal, Switzerland, Phone (063) 2 29 86, Telex 68174

Intercel Langenthal Ltd.

CH-4900 Langenthal, Switzerland, Phone (063) 24155, Telex 68174

*Weberei Meister Ltd.

Militärstrasse 90, CH-8004 Zurich, Switzerland, Phone (01) 39 66 77, Telex 54901

US branch:

Langenthal International Corp.

Design Center Northwest, P.O. Box 81045

Seattle, Washington 98108, USA, Phone 206-763-9770, Telex 910-444-2029



Streichgarn-Spinnerei/Effektzwirnerei/ Lohnfärberei und -mischerei

Streichgarne und Effektzwirne

Wir stellen farbige und rohweisse Streichgarne her bis Nm 16,0 aus synthetischen und natürlichen Fasern und deren Mischungen. Seit Jahren gehört die Bayer Textilfaser Dralon zu unseren bevorzugten Rohmaterialien.

Aus diesen Materialien stellen wir auch farbige und rohweisse Effektgarne und -zwirne von Nm 0,5 bis Nm 12,0 her: Jaspés, Bouclés, Ondés, Flammen- und Noppengarne.

Unsere Garne werden eingesetzt im Heimtextilienbereich, z.B. für modische Webdekos, Strukturgardinen und Möbelstoffe, aber natürlich auch im Bekleidungssektor für Webund Strickwaren.

Lohnfärberei und -mischerei

Wir bleichen und färben sämtliche Naturfasern und Synthetics in der Flocke. Unsere Spezialität: hohe Echtheiten und homogene Farbpartien von 300 bis 5000 kg.

In unserer Mischerei werden Aufträge in sämtlichen Faserkombinationen ausgeführt bis 5000 kg pro Partie.

Ablieferung jeweils in Pressballen.

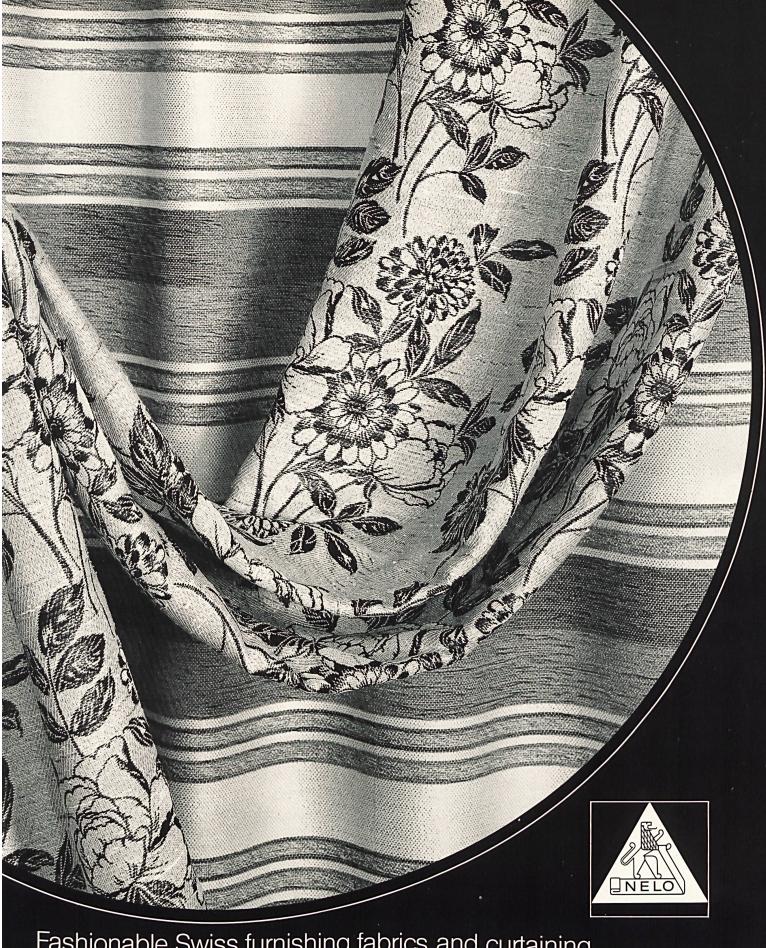
Unseren Partnern garantieren wir:

- einwandfreie Produkte
- Einhaltung der vereinbarten Termine
- fachgerechte Beratung

Setzen Sie sich mit uns in Verbindung.



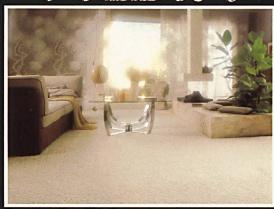
Vigogne-Spinnerei Pfyn AG, Pfyn Tel. 054/9 92 93 Telex 76 760



Fashionable Swiss furnishing fabrics and curtaining J. G. Nef-Nelo Ltd CH-9100 Herisau Switzerland

4 Kollektionen die sich lohnen...

cellection



Schlingflor-Wollteppiche

Ein unbegrenztes Farbsortiment verschiedenartig strukturierter Wollteppiche in verschiedenen Florhöhen bietet unbegrenzte Möglichkeiten zur Schaffung eines individuellen, gehobenen Wohncharakters.

Nur echte Naturfasern erzeugen diese angenehme, natürliche Behaglichkeit.

cellection



<u>Wollfasertapeten</u>

Neu im Naturfaserprogramm der Rang sind echte Wollfaser-Tapeten in verschiedenen Strukturen und Farbtönungen. Die jahrelange Erfahrung in der Herstellung von Naturfaser – Boden-belägen ist Garantie für ein absolutes Qualitätsprodukt, das mit seinen vielfältigen Strukturen dem gesamten Arbeitsraum eine echte, natürliche Behaglichkeit verleiht.

collection





Schnittflor-Wollteppiche

Neu im breiten Wollteppichsortiment der Pag ist dieser elegante Velours-Wollteppich, den es in 6 verschiedenen Wollsiegel-Qualitäten von 1500 bis 3000 gr/m² und in über 220 Standardfarben gibt. Er verleiht dem Wohn-, Ruhe- sowie dem Arbeitsbereich einen Hauch diskreter Eleganz und warmer Behaglich-

collection





Kokosteppiche

Die bekannten, ausserordentlich schweren Kokos- und Sisalteppiche der rang gibt es in 6 Qualitäten und vielen verschiedenen Ausführungen und Naturfarben.
Diese hochwertigen Naturfaserteppiche finden sowohl im Ruhe- und Wohnbereich als auch im Arbeitsbereich Anwendung und werden von führenden Raumgestaltern in aller Welt bevorzugt eingesetzt.

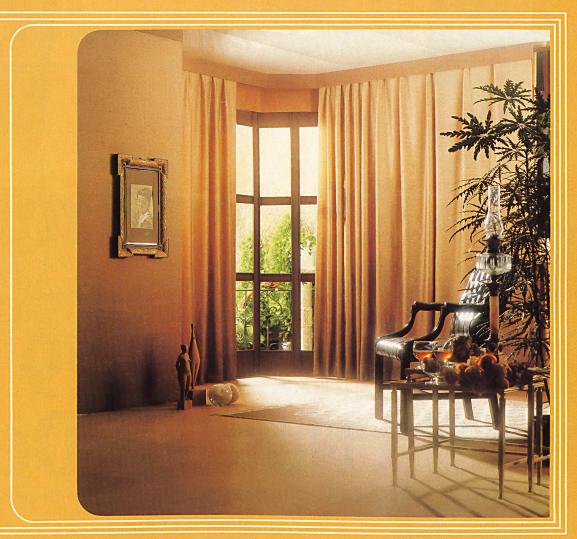


Wollsiegel-Qualität: Darauf können Sie Sie sich verlassen!



Ruckstuhl AG Teppichfabrik, 4900 Langenthal Tel. 063/222043, Telex 68450

ABAMINAS NAHILOS



« Shadow », ein besonders eindrückliches Beispiel für die neue ABZ nahtlos-Technik: ein völlig stufenloser Übergang von dunkel bis hell im gleichen Farbton.

Adolphe Bloch Söhne GmbH

Lewerentzstr. 86 D-4150 Krefeld Tel. 02151/770001 Telex 8531072

Adolphe Bloch Söhne AG

Zypressenstrasse 76 CH-8040 Zürich Tel. 012426630 Telex 52022

Dekoset Ges.m.bH.+Co.KG

Messerschmittweg 26 A-6175 Kematen Tel. 05227/2786 Telex 53448

Voranzeige:

8. Schweizer Möbelfachmesse Basel 1979 29. Nov. – 3. Dez.



Detailinformationen und Katalog: Sekretariat Schweizer Möbelfachmesse Postfach, CH-4021 Basel Wir beehren uns, Ihnen ein freudiges Ereignis anzuzeigen:

> alpina TAIGA II

der neue Objekt-Teppich aus der Teppichfaser fürs Objekt.

> Mehr darübel auf seite 89 und wach dem und watern.

alpina

Alpina Teppichwerke AG Kastellstrasse 11 CH-8623 Wetzikon 3/Schweiz Telefon: 01/930 72 31 Telex: 75371



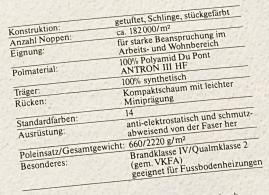
Du Pont de Nemours Int. SA Abteilung Teppichfasern 50-52, Route des Acacias CH-1211 Genf 24/Schweiz Tel. 022/27 81 11 Strapazierkomfort zum Tuftingpreis:



antistatic antisoil 340

aus





Informationen, Muster und Bezugsquellen durch

Alpina Teppichwerke AG, CH-8623 Wetzikon 3/Schweiz Telefon: 01/930 72 31 - Telex: 75371





DIE ERFAHRUNG HAT ES IN SICH!

Unsere Erfahrung im

SPINNEN WEBEN

FÄRBEN/DRUCKEN

AUSRÜSTEN

steht voll im Dienste der führenden Unternehmen der Textilindustrie und des Handels

Habis Textil AG. 9230 Flawil Telefon (071) 83 10 11 Telegramme Habis Telex 776 87



FORSTER WILLI ST-GALL

Garnitures brodées pour vos draps • Gestickte Garnituren für Ihre Bettwäsche Embroidered trimmings for your bedlinen • Guarniciones bordadas para sus sábanas

Agents:

FRANCE: Armand Poré 8, Fbg Poissonnière F-75 Paris 10

GREAT BRITAIN: F.H.A. Leake Morley House 320 Regent Street London W.1

USA: Yves Gonnet Inc. 1440 Broadway New York N.Y. 10018

Agenten:

DEUTSCHLAND: Günter Jansa Burgkoppelweg 30 D-2 Hamburg 63

Hans Georg Gilka Terrassenweg 21 D-533 Königswinter 41

Heinz M. Becker KG Wannenstrasse 2 D-7 Stuttgart 1

Max Hotz Ysenburgstrasse 1 D-8 München 19

Agenti:

ITALIA: Carlo Relli C.P. 403 I-50100 Firenze

Dott. Vito Laterza Via Beato Pellegrino 76 I-35100 Padova

INTEXAG, Sig. P. Dal Pian Via Bianconi 3 I-40100 Bologna

Rodolfo Helg + Figlio Via Fratelli Bronzetti 20 I-20129 Milano

Agentes:

ESPAÑA: Don Pedro Garcia Flores Esparteros 11 E-Madrid 12 D. Saturnino Barberan

D. Saturnino Barberan Caspe 116 E-Barcelona 13

D. Ricardo Candela Vert Calle Salamanca 13 E-Valencia

Agentes:

PORTUGAL: Alsilor

A.J.G. Silva, Lda. Av. Almirante Reis 89, 6°, D P-Lisboa

C. Vaquero dos Santos P. do Marqués de Pombal 250 P-Porto

FORSTER WILLI & CO. AG FLURHOFSTRASSE 150 CH-9001 ST. GALLEN TEL. 071 25 55 15



20221





21044



Polyester VISCOSUISSE







Schweizerische Gesellschaft für Tüllindustrie AG CH-9542 Münchwilen Telefon 073-262121 Telex 77616

21022





Heimtextilien aus Halbleinen und Reinleinen (auch pflegeleicht) in bewährter Qualität und modischer Verarbeitung*

Schmid

Schmid & Cie Burgdorf AG, Leinenweberei, 3400 Burgdorf

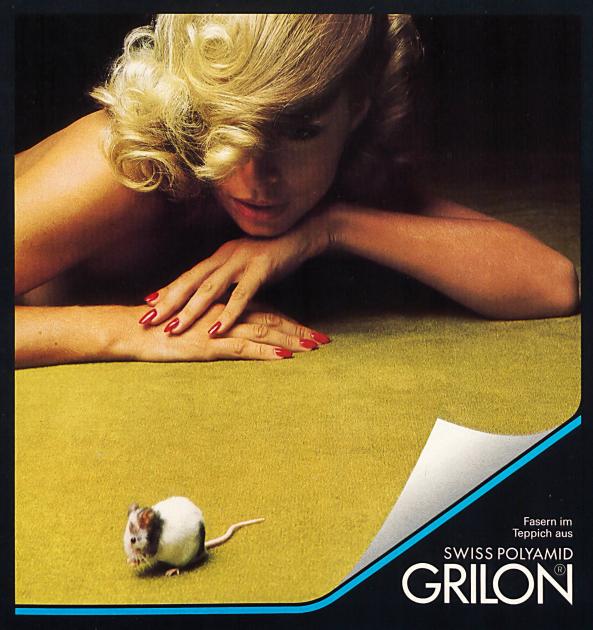
* Dieses aparte Tischtuch – rechteckig oder rund – aus pflegeleichtem Reinleinen ist in drei modischen Farben mit passenden Servietten erhältlich.

"Der Schlaf ist doch die köstlichste Erfindung."

Heinrich Heine



DA LIEGT ETVVAS DARUNTER



Wenn wir der Sache auf den Grund gehen, kommen wir zur Faser – zu SWISS POLYAMID GRILON und SWISS POLYESTER GRILENE, den Markenfasern für textile Bodenbeläge: in Wohn-, Ess-, Schlafzimmern, in Kinderzimmern, Korridoren, Treppenhäusern, in Arbeitsräumen, Schulen, Spitälern, Kinos, Theatern, in Turnhallen, Sporthallen, Ausstellungshallen, in Autos, Flugzeugen und Schiffen. Für alle sind unsere Fasern ein guter Grund. Verlangen Sie bitte ausführlicheDokumentationen: den farbigen Teppichprospekt, das umfassende Typenprogramm oder die technischen Merkblätter.

GRILON SA

CH-7013 Domat/Ems, Schweiz Telefon 081 36 24 21 Telex 74383 Verkaufsgesellschaft der EMSER WERKE AG für Fasern, Fäden und Monofile





SWISS POLYESTER
TGRILENE



 Weberei Teufen
 CH-9053 Teufen

 Tel. 071-33 11 66

 SCHLÄPFER
 Telex 71 198 WEBCO

SCHLAPFER &CO







MODISCHE
TISCHBADEBETT- und
KÜCHENWÄSCHE
für HOTELS
RESTAURANTS und
FACHGESCHÄFTE

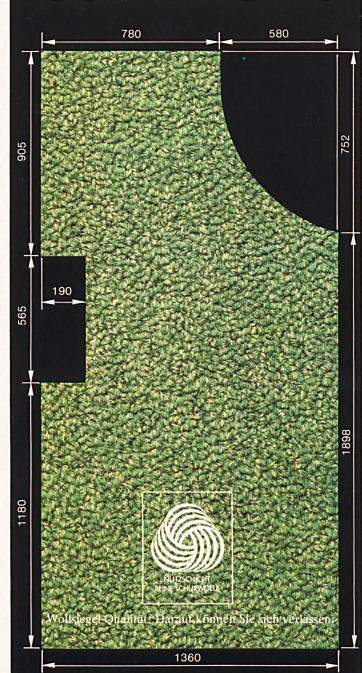
FASHIONABLE
TABLEBATHBEDLINEN and
KITCHEN CLOTHS and
TOWELS
for HOTELS
RESTAURANTS and
SPECIALISED
DEPARTMENT STORES

LINGE de
TABLE
de BAIN
de LIT et
de CUISINE
À LA MODE
pour HÔTELS
RESTAURANTS et
MAGASINS SPÉCIALISÉS

Scheitlin+Borner AG

CH-3076 Worb/Switzerland · Telefon 031-831151 · Telex 33586

WARON



WARON ist ein besonderer Teppich, der nahtlos bis zu einer Breite von maximal 13,6 m und in beliebiger Länge hergestellt wird. Waron-Teppiche werden nach Ihren Skizzen, Plänen oder Schablonen in jeder Form und Grösse, ohne Verschnitt gefertigt.

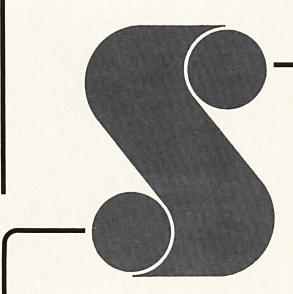
Unser Sortiment enthält über 100 Farben und Farbmelierungen. Spezielle Farbwünsche sind schon ab 5 m² möglich.

Waron-Teppiche enthalten bis 600 000 Noppen pro m² und garantieren daher längste Lebensdauer.

Teppichfabrik Waron AG, CH-9466 Sennwald Telefon 085/7 52 31, Telex 74268



7. Etage – Showroom No 707



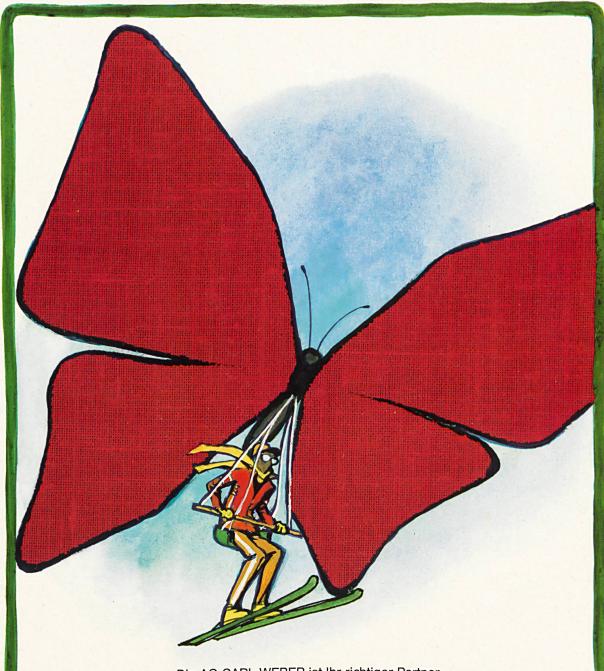
Ernst Schürpf + Co. AG St. Gallen

Tel. 071/27 66 22 - Telex 77 474 esco ch

Permanente Ausstellung im eigenen Showroom

Gardinen – Dekostoffe – Tischdecken Voilages – Tissus de décoration – Linge de table Nets – Furnishings – Tablecloths





Die AG CARL WEBER ist Ihr richtiger Partner für die Veredlung von Textilien. Stellen Sie Ihre Ansprüche:
Aufträge für die Veredlung aussergewöhnlicher, avantgardistischer, exklusiver, raffinierter und bezaubernder Stoffe in den verschiedensten Faserarten und allen möglichen Gebrauchseigenschaften reizen und fordern uns! Weil wir mit Ihnen denken und fühlen, gehen wir begeistert auf Ihre speziellen Wünsche ein.
Wir wissen es — auf Ihrem Erfolg gleiten wir zum Erfolg.





FÄRBEREI BLEICHEREI APPRETUR Y MERCERISATION HOCHVEREDLUNG

Weber Textil
spinnt
webt
seit 158 Jahren
und konfektioniert
bedruckte
buntgewebte und
bestickte
Bettwäsche für den
modernen Markt







Es ist doch schön, dass der harte Boden der Tatsachen, auf den man sich beim Einrichten oft gestellt sieht, seine kalte Nüchternheit unter einem wunderbar wohnlichen Teppich für immer verlieren kann.

rolana

die modernen Tuftings – von hochflorig-daunenweich bis hart beanspruchbar. In modisch vornehmer Farbpalette.

jeunesse

die nach individuellen Farb-, Mass- und Kammhöhen-Wünschen handwerklich hergestellten Komfort-Teppichböden und -wände in Wollsiegel-Qualität.

sevonyl

die synthetischen Nadelfilz-Boden- und Wandbeläge. Eine preiswerte Investition für hohen Gehkomfort und lange Lebensdauer.



Weil Ihr Problem im Raum steht, bleiben wir auf dem Teppich! E. Kistler-Zingg AG, Teppichfabriken CH-8864 Reichenburg SZ, Telefon 055 67 12 12

Mode, Vielfalt und erstklassige Schweizer Qualität zeichnen unsere Produkte aus. Verkauf nur über den Fachhandel.

Heimtextilien aus Nylsuisse und Tersuisse für Gemütlichkeit und individuelle Wohnatmosphäre.

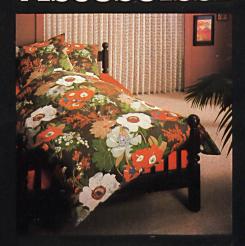
- Für Teppiche ein breites Angebot an Nylsuisse-Garnen. Für Gardinen, Übergardinen, Tisch-decken, Bettwäsche und Polsterstoffe bestens geeignete Tersuisse- und Nylsuisse-Garne in speziell für Heim-textilien geeigneten Titern, Mattie-rungen, Querschnitten und Auf-machungen machungen.

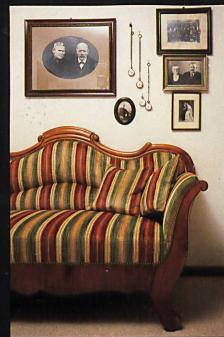
Für ausführliche Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Besuchen Sie uns in unserem Showroom Nr. 706 im TMC Zürich, 7. Stock. Viscosuisse AG CH-6020 Emmenbrücke Telefon 041-505151 Telex Verkauf 78484 Marketing 78338





VISCOSUISSE















und Tersuisse, eingetragene Schutzmarken der Viscosuisse AG, Emmenbrücke.



CZCDODRYOTORY OVODODOJ

> Product of Switzerland



COUNTRY VVOOI

der neue rustikale Schafwollteppich für hohe Ansprüche. Hergestellt aus echter Schafwolle, von Hand gesponnen und handgewoben, in herrlichen Naturfarben und allen Spezialmassen. Auch als Spannteppich nach Plan lieferbar.

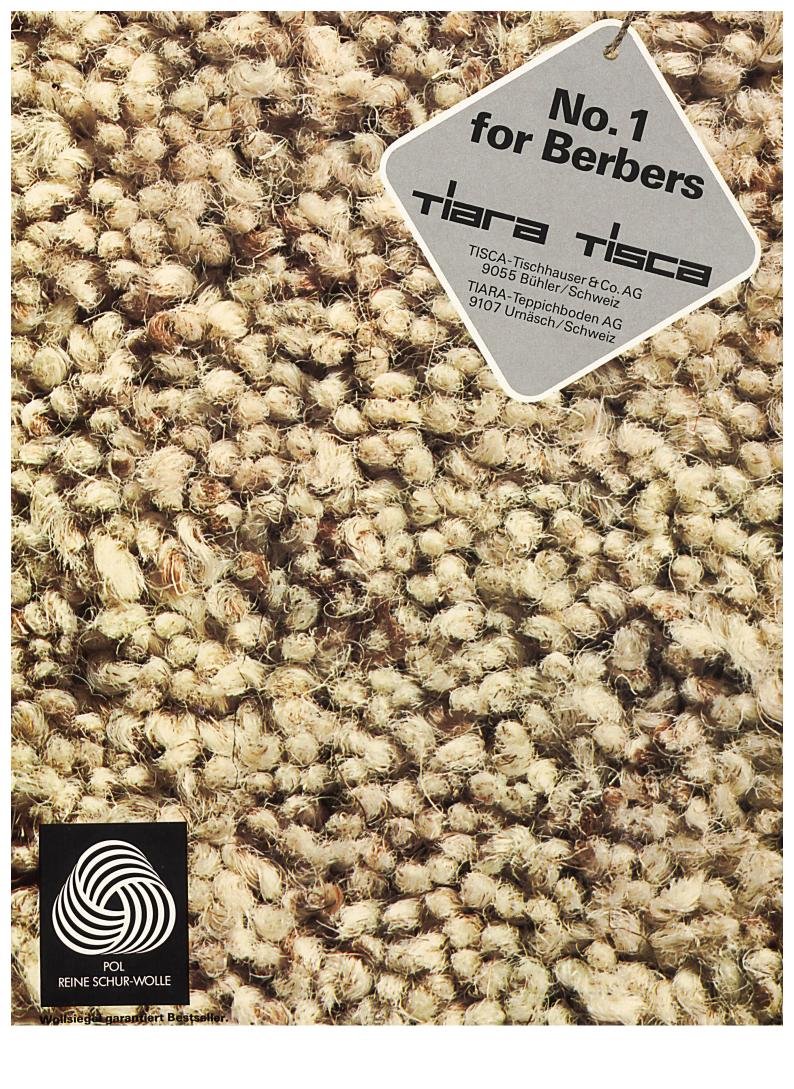
> Febag AG Teppich-Handweberei Hauptstrasse 79 CH-6436 Muotathal

Telefon 043/47 13 33/4 Telex 72517 febag ch

Möbelund
Dekorationsstoffe

**
Seidenschals
und
Foulards

Sager & Cie
5724 Dürrenäsch
Telephon (064) 54 17 61



SCHWEIZER BETTWÄSCHE HILFT DEW WWVF PERCALE-BETTWÄSCHE

Lieferbar auch in nordischen Massen.

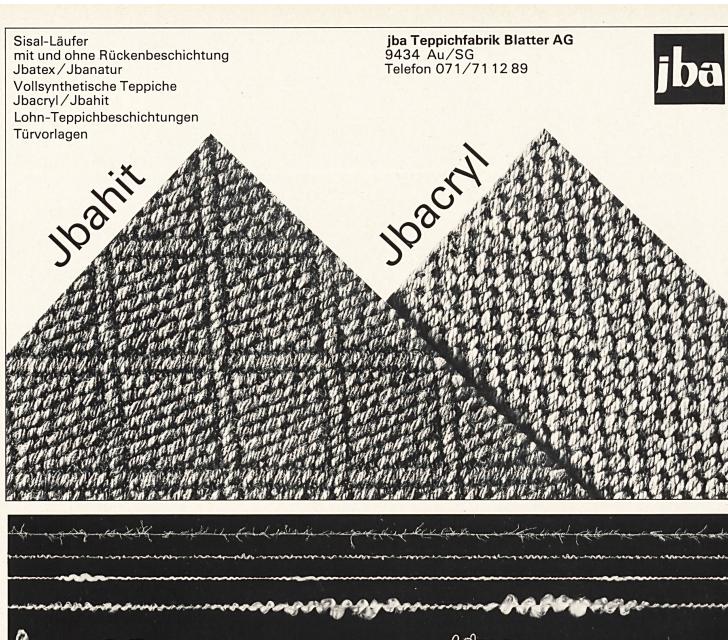


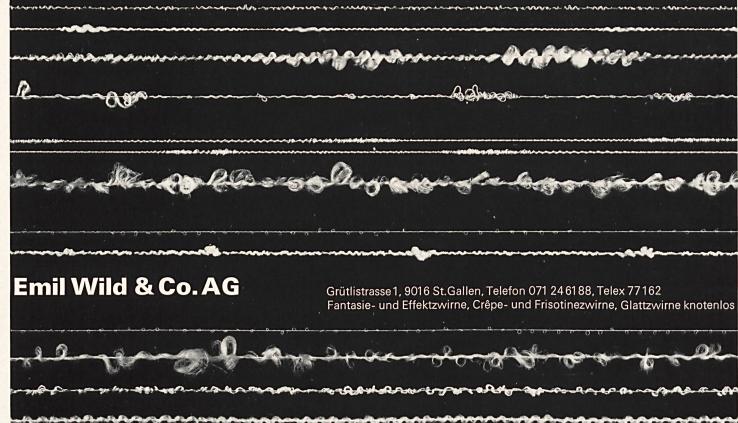


AG WEBEREI WETZIKON

Verkaufsbüro Adliswil : Albisstrasse 33 8134 Adliswil Telefon : 01/710 67 23

Textil & Mode Center Zürich: unser Showroom Nr. 659 – 6. Stock







Hochuli & Co. AG, 4852 Rothrist

Telefon (062) 44 10 12 Telex 68 902 spiro ch

Unsere Spezialität:

Synthetische Garne

für Bekleidungs- und Heimtextilien, düsen- und flockengefärbt. Einfachgarn und Zwirn.



Export durch: Gugelmann + Cie AG, CH-4900 Langenthal

